



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 915 188 990
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: CMA HYDRO S.R.L
Forretningsadresse: Via Ausonia Sud SR 630 Km 6
03040 PIGNATARO INTERAMNA (F)

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Cornelius Häusler
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2020

Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 02.09.2021



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		6 826 675	9 993 858
Annen driftsinntekt		4 692	
Sum inntekter		6 831 367	9 993 858
Kostnader			
Varekostnad		105 227	901 045
Lønnskostnad	3	2 062 081	5 516 103
Annen driftskostnad		4 350 263	3 102 259
Sum kostnader		6 517 571	9 519 406
Driftsresultat		313 796	474 452
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		5 066	45
Annen finansinntekt		19 014	42 003
Sum finansinntekter		24 080	42 049
Annen rentekostnad		239	7 156
Annen finanskostnad		144 487	161 593
Sum finanskostnader		144 725	168 750
Netto finans		-120 645	-126 701
Ordinært resultat før skattekostnad		193 151	347 751
Skattekostnad på ordinært resultat	1	42 080	80 241
Ordinært resultat etter skattekostnad		151 071	267 510
Årsresultat		151 071	267 510
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital	2	151 071	267 510
Sum overføringer og disponeringer		151 071	267 510



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer			1 857 635
Andre fordringer		170 440	89 000
Konsernfordringer	4	3 313 406	1 367 296
Sum fordringer		3 483 846	3 313 931
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	5	573 248	1 487 584
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		573 248	1 487 584
Sum omløpsmidler		4 057 095	4 801 514
SUM EIENDELER		4 057 095	4 801 514
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	2	3 997 981	3 846 910
Sum opptjent egenkapital		3 997 981	3 846 910
Sum egenkapital		3 997 981	3 846 910
Sum langsiktig gjeld		0	0



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		17 034	275 222
Betalbar skatt	1	42 080	80 241
Skyldige offentlige avgifter			599 141
Sum kortsiktig gjeld		59 114	954 604
Sum gjeld		59 114	954 604
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 057 095	4 801 514



CMA Hydro s.r.l. NUF

NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2019

REGNSKAPSPRINSIPPER

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer og tjenester skjer på leveringstidspunktet.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Kortsiktig gjeld vurderes tilsvarende.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverseres eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Valuta

Balanseposter i utenlandsk valuta er omregnet til sluttkurs per 31.12.2019 mens resultatposter er omregnet til kurs på transaksjonstidspunkt.



CMA Hydro s.r.l. NUF

NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2019

NOTE 1 SKATT

Skatt	2019	2018
Årets skattekostnad består av:		
Betalbar skatt (22%/23%)	42 080	80 241
Endring utsatt skatt	-	-
Skattekostnad	42 080	80 241
Grunnlag betalbar skatt:		
Regnskapsmessig resultat	193 151	347 751
Permanente forskjeller	-1 880	1 123
Grunnlag betalbar skatt	191 271	348 874

NOTE 2 EGENKAPITAL

	Annen egenkapital	Sum
Egenkapital 01.01.2019	3 846 910	3 846 910
Tilført fra årets resultat	151 071	151 071
Egenkapital 31.12.2019	3 997 981	3 997 981

CMA Hydro s.r.l. NUF er en norskregistrert avdeling av et utenlandsk foretak, CMA Hydro s.r.l. i Italia.

Hovedkontoret har sitt sete i 03040 Pignataro Interamna (FR).
Konsernets regnskap og nærmere opplysninger fås på www.cmahydro.com.

NOTE 3 ANTALL ANSATTE, GODTGJØRELSER, HONORARER

Selskapets ansatte som jobber på byggeplassen i Norge er trygdet i Italia, der selskapet betalte EUR 23.215 i sosial forsikring og pensjon for perioden de ansatte jobbet i Norge.

Totalt har det vært 17 medarbeidere fra Italia på den norske byggeplassen, dog kun i perioder. Gjennomsnittlig antall årsverk i 2019 er 5.

Obligatorisk tjenestepensjon (OTP)

De ansatte er trygdet i utlandet og dermed foreligger det ingen plikt til å opprette en OTP-avtale.

CMA Hydro s.r.l. NUF



NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2019

Ytelser til ledende personer

Selskapet administreres fra ledelsen i Italia.

Det er ikke utbetalt noe honorar til styret.

Revisor

Selskapet er revisjonspliktig fra inntektsåret 2019.

Det er ikke blitt fakturert noe for revisjon enda.

NOTE 4 FORDRINGER OG GJELD

Selskapet har ikke fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets utgang.

Selskapet har ikke gjeld som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets utgang.

Fordringen overfor selskapet i samme konsern er overfor hovedkontoret CMA Hydro s.r.l..

NOTE 5 BUNDNE MIDLER

Selskapet har ingen bundne midler.



Til generalforsamlingen i Cma Hydro S.r.l

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert **Cma Hydro S.r.l**'s årsregnskap som viser et overskudd på **NOK 151 071**. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2019, resultatregnskap, for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettvise bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2019, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettvise bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Adresse:
Postb. 1942 Vika
0125 Oslo

Besøksadresse:
Dronning Mauds gate 10
0250 Oslo

Telefon:
+47 2193 9300

E-post:
firma@partnerrevisjon.no

Nettside:
www.partnerrevisjon.no

Side 1 av 2

MEDELEM AV DEN NORSKE REVISORFORENING. INTERNASJONAL SAMARBEIDSPARTNER: WWW.INTEGRA-INTERNATIONAL.NET



Uavhengig revisors beretning for Cma Hydro S.r.l



Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av årsregnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifiserer vår konklusjon om årsregnskapet. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversikkelig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 11. august 2020

PARTNER REVISJON AS

Aksel B. Stenhamar
Statsautorisert revisor

Adresse:
Postb. 1942 Vika
0125 Oslo

Besøksadresse:
Dronning Mauds gate 10
0250 Oslo

Telefon:
+47 2193 9300

E-post:
firma@partnerrevisjon.no

Nettside:
www.partnerrevisjon.no

Side 2 av 2

MEMLEM AV DEN NORSKE REVISORFORENING. INTERNASJONAL SAMARBEIDSPARTNER: WWW.INTEGRA-INTERNATIONAL.NET